Für unsere Farmer

Melken mit Musik.

Im Volk herrscht vielfach der Glaube, daß die Kühe mehr Milch geben, wenn man beim Melken singt. Und verschiedentlich sind in Amerika großartige Schilderungen gegeben worden, wie erstaunlich die Milcherzeugung der wackeren Wiederkäuer durch die Klänge eines Orchesters gesteigert werde. Aber bisher schenkte man diesen Behauptungen wenig Glauben, denn man war der Ansicht, daß die beim Melken hervortretende Milch in ihrer Gesamtheit bereits vorher vorhanden ist und es sich beim Melken nur darum handelt, das Drüsensystem des Euters auszupressen. In neuester Zeit aber faßt man die Milchbildung als einen biologischen Prozeß auf, bei dem jede Zelle im Innern die Milchbestandteile aus abgebauten Elementen des Blutes aufbaut und nach Art anderer Sekretionszellen abscheidet. Ebenso ist man zu der Ueberzeugung gelangt, daß bei der Milchbildung zwei Phasen anzunehmen sind, indem die eine Hälfte der Milch allnächtlich in der Melkpause von 10—12 Stunden, die andere während des Melkaktes ganz schnell, in etwa 10 Minuten, gebildet wird. Bei der Annahme einer solchen Reiztheorie muß auch die musikalische Einwirkung auf den Milchertrag durchaus möglich erscheinen, und deshalb hat Dr. Berthold von Stetten Aystetten wissenschaftliche Versuche vorgenommen, über deren Ergebnisse er berichtet. Aus allen jenen Versuchen, bei denen bald Grammophon, bald Geige und Leierkasten benutzt wurden, geht nun tatsächlich hervor, daß musikalische Reize auf den Milchertrag fördernd einwirken. Fünf Kühe, die 22 Tage unter ganz gleichen Bedingungen gehalten wurden, bei denen aber vom 7. bis 15. Tage das Melken unter Musikbegleitung erfolgte, ergaben einen durchschnittlichen Mehrertrag von 6.5 Prozent der Milchmenge. Dasselbe Ergebnis zeigte sich beim Versuch mit Ziegen. Da der Milchertrag bei allen 5 Tieren zwar vermehrt war, aber bei dem einzelnen Tier verschieden ausfiel, und zwischen 2 und 10 Prozent lag, so dürfte die Einwirkung der Musik bei Rinderrassen, die weniger auf Milchergiebigkeit gezüchtet sind, sich noch viel stärker bemerkbar machen. Der musikalische Reiz war bei den Versuchen im wesentlichen auf die letzte Phase beschränkt, aber es zeigte sich, daß auch bei der ersten Phase der Milchbildung in der Melkpause die Einwirkung der Musik nicht ausgeschlossen ist. Die durch das „Musikmelken" gesteigerten Milcherträge waren aber im Fettgehalt geringer.

Kniegeschwulst der Rinder.

Das Aufstehen der Rinder geht in der Weise vor sich, daß sie sich zuerst auf die Knie stützen und dann mit einem Ruck hinten in die Höhe heben. Haben nun die Tiere eine harte, unebene Unterlage, so entstehen leicht Quetschungen der Schleimbeutel an der Vorderfläche des Knies; es entsteht eine Geschwulst, die sich mit einer wässerigen oder auch blutigen Flüssigkeit füllt. Bei fortgesetzter Einwirkung des Druckes wird die Geschwulst immer größer und schlimmer. Die Behandlung muß natürlich zunächst die Abstellung der Ursachen ins Auge fassen; es ist also reichlich Streu zu geben. Im Anfang einer kleinen Quetschung können kalte Umschläge das Uebel bald beseitigen. Diese versagen aber bei größeren Geschwülsten. Hier muß der Tierarzt einen operativen Eingriff vornehmen, der in einem Einschnitt in die tiefste Stelle und Einführung von Jodtinktur besteht.

Durchfall durch neuen Weizen.

Neuer Weizen verursacht häufig Durchfall, und viele Fälle von angeblicher Cholera sind direkt auf diese Ursache zurückzuführen. Wenn man bemerkt, daß die Exkremente weich werden und eine gelbliche Farbe annehmen, verabreiche man den Hühnern eine Dosis Bittersalz. Davon rechnet man ein Pfund für 100 Hühner, und dieses wird den Tieren morgens im Weichfutter verabreicht. Man füttere etwas alten Weizen, oder gebrochenen Mais, um den Verbrauch des neuen Weizens zu reduzieren, bis sich die Tiere daran gewöhnt haben.

Enten zu mästen.

Die Enten werden in einen sauberen, mit Streu versehenen Stall gesetzt und mit gekeimter Gerste, die man vorher wieder angefeuchtet hat, gefüttert. Es muß dies in kleinen Portionen geschehen, damit die Enten alles auffressen und in den Trögen nichts übrig bleibt, was verderben könnte. Dafür ist das Futter tagsüber des öfteren zu geben. Der Erfolg ist überraschend. In 14 Tagen sind die Enten fett. Das Mittel läßt sich auch bei anderem Geflügel, besonders aber bei Gänsen anwenden.

Bestes Hühnerfutter.

Das beste Hühnerfutter für Legekennen ist morgens ein lauwarmes Weichfutter, bestehend aus gekochten und zerstampften Kartoffeln, mit Weizenkleie und Magermilch zu einem steifen Brei angerührt; mittags gibt man Tisch- und Küchenabfälle nebst etwas Getreide, am Abend reichlich Kornfutter, wie Gerste, Weizen, Hafer, im Winter etwas Mais; in den Zwischenpausen verabreicht man reichlich Grünes.

Blutwechsel bei Hühnerzucht.

Ist man im Besitze einer guten Legerasse, so darf man nicht gestatten, immer mit ein und denselben Tieren fortzüchten zu dürfen, denn dies würde sicher einen Rückgang der guten Eigenschaften derselben nach sich ziehen. Es muß vielmehr Streng darauf gesehen werden, immer wieder frisches Blut unter den Geflügelstand zu bringen. Dies erreicht man am besten durch Einstellung von frischen männlichen Tieren. Mindestens alle zwei Jahre geselle man seinem Bestande solche zu. Dabei achte man ja recht darauf, immer wieder einen Hahn derselben Rasse oder aber, wenn man Kreuzungstiere will von einer anderen, ebenso guten Legerasse einzustellen. Man darf nicht glauben daß es gleichgültig sei, welcher Hahn mit den Hennen laufe. Dies ist blos der Fall, wenn man keine Küken nachziehen will; sobald man aber das beabsichtigt, muß der Hahn von einer ebenso guten Legerasse abstammen wie die Hennen.

Vergiftung bei den Hühnern.

Hühner sind leicht zu vergiften, weil sie alles aufnehmen, was ihnen vor den Schnabel kommt. Bei Vergiftungen aller Art stellt sich in der Regel großer Durst ein, Umhertaumeln und Hinstürzen, und ehe man den Grund der Erkrankung bemerkt hat, ist das vergiftete Tier tot. Da man selten wissen kann, welchen giftigen Stoff ein Huhn aufgenommen hat, sind auch Gegenmittel schwer anzugeben. Vermutet man eine Vergiftung, so wäre zunächst durch ein Mittel Erbrechen zu veranlassen, sowie Ausdrücken des Mageninhaltes, der zu beseitigen ist, damit andere Hühner nicht daran herumpicken und dann gleichfalls der Vergiftungsgefahr unterliegen. Warme Milch einzuflößen ist von Nutzen. Meist gehen aber die Folgen der Vergiftung so schnell vor sich, daß der Tod unvermeidlich und nicht abzuwenden ist.

Sicheres Zeichen bevorstehenden Kalbens.

In manchen Fällen kann man den genauen Zeitpunkt des Kalbens nicht vorher wissen, z. B. bei Ankauf des Muttertieres und dergleichen. Auch sonst kommt es vor, daß eine Kuh den kalendermäßig errechneten Kalbetag einige Tage übergeht, was häufig bei der Geburt sehr starker männlicher Kälber geschieht. In diesen Fällen ist ein sicheres Zeichen erwünscht, um rechtzeitig helfend eingreifen zu können. Einen solchen Anhaltspunkt bildet die Sehne, welche von der Schwanzwurzel nach dem äußeren Beckenknochen zugeht. Ist diese kleine Sehne noch hart und straff, so steht ein unmittelbares Kalben nicht bevor; die Kuh wird jedoch sicher innerhalb 24 Stunden kalben, wenn die Sehne weich und nachgiebig ist. Läßt sich die Sehne überhaupt nicht mehr fühlen, so ist die Geburt in wenigen Stunden zu erwarten.

Die Weltmeisterschaft in Butter.

Die Stadt Auckland in Neuseeland hat einen besonderen Ehrgeiz: sie will die Weltmeisterschaft in Butter erringen. Zu diesem Zwecke hat sie einen Wettbewerb unter den hervorragendsten Molkereiländern ausgeschrieben und auch bereits Zulagen aus Dänemark, Estland, den Ver. Staaten, Canada, Australien und den Fidschi-Inseln erhalten. Die Butter der verschiedenen Länder ist von einem Preisrichterkollegium geprüft und der siegreichen Butter die Weltmeisterschaft zuerkannt werden.

Echte Aspirin als gefahrlos erwiesen

Nehme es ohne Zögern wie vorgeschrieben im "Bayer" Paketchen

BAYER

Does not affect the Heart

Wenn Sie nicht das „Bayer Kreuz" auf dem Paket vermerkt finden oder auf den Tabletten, dann haben Sie auch nicht die echten Bayer Aspirin Tabletten, die sich als gefahrlos bewiesen haben bei Millionen und die von Aerzten schon 25 Jahre lang verschrieben werden für

Erkältung	Rheumatismus
Neuritis	Lumbago
Zahnschmerzen	Kopfschmerzen
Neuralgia	Pein, Pein

Ein jedes ungeöffnetes „Bayer" Paket enthält sichere Anweisungen. Geschicktes Schächtelchen mit 12 Tabletten kosten nur paar Cents. Apotheker verkaufen auch Flaschen mit 24 und 100.

Radikalheilung der Nervenschwäche

Schwache, nervöse Personen, geplagt von Hoffnungslosigkeit und schlechten Träumen, erschöpfenden Ausflüssen, Brust-, Rücken- und Kopfschmerzen, Haar-Ausfall, Abnahme des Gehörs und Sehkraft, Reizbarkeit, Magendrücken, Stuhlverstopfung, Mißmutigkeit, Erröten, Zittern, Herzklopfen, Brustbeklemmung, Aengstlichkeit und Trübsinn — erfahren aus dem „Jugendfreund" wie alle Folgen jugendlicher Verirrungen gründlich in kürzester Zeit und Strikturen, Samenfluß, Phimose, Krampfader und Bruch nach einer völlig neuen Methode auf einen Schlag geheilt werden.

Dieses unterhaltende und lehrreiche Buch (neueste deutsche Auflage), welches Jung und Alt, Mann und Frau lesen sollte, wird gegen Einsendung von 25 Cents in Briefmarken versandt von

Private Clinic, 149 East 36. St. (Dept. 33) New York.

California Landsucher!

Bevor Sie sich entschließen irgendwo anders Farmland zu kaufen, lesen Sie diese Anzeige und erkundigen Sie sich näher über **Sutter Basin Land**, ungefähr 20 Meilen nord von Sacramento. Das Land, eine Fläche von 45,000 Acker, ist von zwei Flüssen eingeschlossen, ist reiches Flußbodenland und eines der besten Farmländereien im Staate Californien. Das Leben in Californien ist angenehmer, das Klima ausgezeichnet. Schulen und Kirchen auf den vorzüglichen Straßen, (paved Roads) leicht zu erreichen. Alle Pionierarbeit im Sutter Basin ist getan und die nötigen Verbesserungen vollendet. Bewässerungs- und Entwässerungs-Anlagen stehen zur Verfügung. Kömmen Sie nach dem Sutter Basin und genießen Sie die besseren Farm- und Lebensverhältnisse, die sich Ihnen dort bieten. Kleine und größere Flächen Landes zu sehr annehmbaren Preisen und günstigen Bedingungen. Schreiben Sie sofort um eine Nummer von **„California Gold"**, die Ihnen alle gewünschten Auskünfte gibt.

PAUL JUETTNER, Prelate, Sask.

Alleiniger Vertreter für West Canada.

Die alte zuverlässige

CUNARD LINE CANADIAN SERVICE

Eine der ältesten und größten Schiffahrtsgesellschaften

Schiffskarten. — Sie wollen für Ihre Freunde und Verwandten die beste Ozeanverbindung.

Kaufen Sie deshalb die Schiffskarten von der Cunard Linie.

Sie wollen auch, daß Ihren Freunden und Verwandten alle Hilfe zuhause und unterwegs zukommt.

Kaufen Sie deshalb die Schiffskarte von der Cunard Linie

Sie wollen auch sicher sein, daß Ihre Angehörigen schnellstens hier ankommen. Dies wird ermöglicht durch die Cunard Büros in Deutschland, Polen, Rußland, Czecho-Slovakia, Rumänien und Ungarn, und öfterer Abfahrt großer, schneller und neuer Dampfer nach Canada.

Kaufen Sie deshalb die Schiffskarte von der Cunard Linie

Unsere Bedienung fängt an, wenn Sie die Schiffskarte kaufen und hört auf, wenn der Passagier in Canada angekommen ist.

Diese vollständige Bedienung kostet nicht mehr.

Geldüberweisungen nach Europa

Wenn durch die Cunard Linie gesandt, kommt es sicher an und wird in amerikanischen Dollars ausgezahlt. Sicherheit des Geldes garantiert.

Um weitere Auskunft spreche man bei unserm Agenten vor oder schreibe man in eigener Sprache an

CUNARD LINE 270 MAIN ST. WINNIPEG

Excelsior Macaroni

Wir fabrizieren jetzt Excelsior Eiernudeln nach neuem, neuen Verfahren und bessere Eiernudeln. Es wird sich lohnen sie einmal zu probieren. Bei Grocers. Verlangen Sie Excelsior Eiernudeln. Gebrauchsfertige Eiernudeln. — Wir garantieren keine Fabrikfehler in den Excelsior Eiernudeln. Verwendung von den feinsten Eiern bedeutet, daß Sie gute Eiernudeln bekommen. Verwenden Sie nur für Verteilung verwenden.

Excelsior Macaroni Products

Winnipeg. Manitoba.

Die alten COGNACS ★★★ Monnet GELBEN LABEL

Zu verkaufen

Ein aufgehendes Garagegeschäft mit welchem eine Storage Battery, allgemeines Reparaturgeschäft und die elektrische Kraftlieferung für die Stadt Vibank verbunden ist. Auch ist ein Maschinen- und Eisenwarenladen, Oel, Gasolin und vieles andere, sehr gut rentierende Nebengeschäfte, damit eingeschlossen.

Der Eigentümer bietet dies alles zum Verkauf an nur aus der Ursache weil er es nicht mehr allein führen kann, da er noch nebenbei ein Hotel und mehrere Farmen betreibt.

Um nähere Auskunft, Preis, Bedingungen usw. wende man sich direkt an

ANTON F. GEREIN, Vibank, Sask.

Kirchweihe zu Rosenthal (Stony Plain), Alberta

Herbstlich kalt blies der Wind, als am 18. Oktober morgens die evang. lutherische Immanuelsgemeinde von Rosenthal sich versammelte, um ihr neues Gotteshaus einzuweihen. In großen Scharen kamen die Glieder der benachbarten Schwestergemeinden Spruce Grove und Golden Spike, ja selbst von Heimtal (Leduc) angefahren, um uns mit feiern zu helfen.

Der Ortspastor vollzog den Weihakt nach der Ordnung des Kirchenbuches. Am Vormittag war Herr Pastor W. Wahl von Strathcona, der Präses des Alberta-Distrikts der Manitoba Synode, der Festprediger. Auf Grund von Psalm 84, 1—5 führte er in sinnreicher Weise aus, was das Kirchengebäude und seine innere Einrichtung für eine erbauliche Bedeutung habe für den suchenden Christen. Am Nachmittag hielt Herr Pastor P. Hannemann von Golden Spike die zweite Festpredigt über Matth. 17, 1—10. Dazu sei das Gotteshaus da für die Gemeinde, daß sie Christus da suche und finde. Moses, der Mann des Gesetzes, müsse da sein, auch Elias, der Mann des Gebetes müsse da sein, aber beide doch nur als Zuchtmeister und Wegweiser auf den eingeborenen Gottessohn, der allein das Heil bringen kann. Christus müssen wir hören, der aus der Sündennot, die das Gesetz uns offenbart, herausführt, und der auch das Vaterherz Gottes dem Getretrut der gedrückten Seele öffnet. Christus muß Platz haben in diesem Hause, dann besitzen wir Gottes Wohlgefallen. Zuletzt betrat auch der Ortspastor, G. Pötzsch, die Kanzel. Er predigte über Johannes 15, 3. Das Gnadenmittel des Wortes. Die Predigt war als englische Predigt angemeldet. Doch hatten sich keine Leute englischer Zunge eingefunden und deshalb wurde sie in deutscher Sprache gehalten.

Pastor G. Pötzsch, der diese Immanuels-Gemeinde seit dem 1. September 1915 in Verbindung mit der St. Matthäus-Gemeinde in Spruce Grove bedient, erzählte auch kurz die Geschichte der Gemeinde und des Kirchbaus. Im Frühjahr 1891 kam als erster lutherischer Pastor in diesen Distrikt der Piontermissionar der Ev. Lutherischen Canada-Synode, Herr Pastor Ferdinand Pempeit. Im Juni 1891 organisierte er die St. Matthäus-Gemeinde zu Spruce Grove (damals Stony Plain) und im Juli organisierte er die Immanuels-Gemeinde zu Rosenthal. Von ihm wurden zuerst alle Lutheraner in diesem Distrikt bedient. (Erst 1893 kamen Lutheraner hierher.) Die Gemeinde zu Rosenthal führt noch heute ihren alten Namen: Deutsche evangelisch-lutherische Immanuels-Gemeinde ungeänderter Augsburgischer Konfession.

Das erste Kirchlein wurde 1902 erbaut und durch Pastor Jürgen Goos eingeweiht, der im Frühjahr dieses Jahres von Ontario gekommen war. Noch steht es neben der neuen Kirche als ein Zeuge aus der schweren Zeit des Anfanges in Armut. Unsere Leute haben sich durch diese Zeit hindurchgerungen, und das neue Gotteshaus soll auch ein Zeugnis sein, daß sie Gottes Segen dankbar erkennen. Die neue Kirche ist 24×36 Fuß groß, hat großes Basement und einen hübschen 35 Fuß hohen Turm. Ein „pipeless furnace" ist für die Heizung des Kirchenraumes bestimmt. Das Basement soll für Schulzwecke gebraucht und durch einen Heizofen gewärmt werden. Vorläufig ist es noch nicht ganz fertiggestellt. Die Kosten des Baues betragen bis jetzt gegen $1800; davon sind $1250 bezahlt und $250 noch versprochen, sodaß nicht viele Schulden bleiben. Der Bau wurde unter der trefflichen Leitung und Aufsicht des Vorstehers Jacob J. Kulak ausgeführt. Am 23. Juni dieses Jahres fing man an das Basement auszugraben. Die meisten Gemeindeglieder arbeiteten einige Tage ohne Vergütung, manche haben jeden freien Tag darangegeben. So konnten sie ohne große Unkosten den Bau fast allein zu Ende bringen. Doch hinderte sie daran die anbrechende Ernte. Besonders ist hervorzuheben der friedfertige Geist und die große Willigkeit, womit alle Glieder zum Bau beihalfen.

Auch die Frauen waren nicht müßig geblieben. Sie hatten Geld gesammelt für eine schöne Altar- und Kanzelbekleidung von grünem Plüsch. Am Tage der Einweihung hatten sie sich viel Mühe gemacht mit der Bewirtung der zahlreichen Gäste, die zum Nachmittagsgottesdienste bleiben wollten. In der alten Kirche hatten sie Küche und Eßzimmer eingerichtet, wo sie die Menge der Hungrigen (wohl 150) speisten.

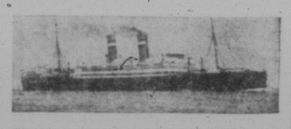
Für den Altar hat die Konfirmandenklasse von 1925 ein hübsches Kruzifix gestiftet. Frau Juliana Kotscherofsky schenkte eine schöne große Altarbibel zum Andenken an ihren sel. Mann, der am 28. Oktober 1924 starb und dessen sehnlichster Wunsch gewesen war, den Kirchenbau zustande zu bringen. Die Gemeinde zu Spruce Grove schenkte die beiden silbernen Altarleuchter.

Die Kollekten in den beiden Gottesdiensten ergaben die Summe von $137.00, welche der Baukasse überwiesen wurde.

Gott möge die Gemeinde ferner segnen, daß sie wachse und gedeihe!

G. Pötzsch.

Schiffskarten



HOLLAND-AMERIKA LINIE

Direkter Passagierverkehr zwischen ROTTERDAM und HALIFAX

Schiffskarten für die Fahrt mit den großen, modernen Luxusdampfern sind zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien in sämtlichen größeren Städten Europas zu erhalten. Die Holland-Amerika Linie hat Büros in Hamburg, Bremen, Prag, Warschau, Moskau, Wien, Budapest, Bukarest, Zagreb usw.

Wir besorgen kostenfrei die „Erlaubnis zum Landen" für die Einwanderer bei der canadischen Regierung.

Die Holland-Amerika Linie beantwortet gerne jede Anfrage. Jeder Agent der Gesellschaft gibt Auskunft auf Anfragen oder wende man sich brieflich direkt an die

HOLLAND-AMERIKA LINIE

673 Main Str., Winnipeg, Man.

OGDEN'S

Bester, feingeschnittener Tabak zur Herstellung selbst gemachter Zigaretten, jetzt in luftdicht verschlossenen Büchsen.

Ein Buch mit Repeater, „dem besten Zigarettenpapier, das es gibt", ist frei in jeder Büchse verpackt.

15c das Paket.

80c die ½ Pfd. Büchse.